KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 690/2001
af 3. april 2001
om særlige markedsstøtteforanstaltninger for oksekød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød [1], særlig artikel 38, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) EF's marked for oksekød er for øjeblikket i dyb krise på grund af forbrugernes manglende tillid til oksekød som følge af, at der er opstået nye tilfælde af bovin spongiform encephalopati (BSE). Forbruget og produktionen har aldrig været så lav som nu, hvilket har medført, at producentpriserne er faldet kraftigt. Det forventes, at krisen vil vare nogen tid endnu. Efter artikel 38, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1254/1999 kan der træffes foranstaltninger, hvis der konstateres væsentlige prisstigninger eller prisfald på Fællesskabets marked, og hvis det må påregnes, at denne situation kan vedvare, og at markedsforstyrrelser dermed indtræder eller truer med at indtræde.

(2) En sådan foranstaltning blev truffet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2777/2000 af 18. december 2000 om ekstraordinære støtteforanstaltninger for oksekødsmarkedet [2], ændret ved forordning (EF) nr. 111/2001 [3], i hvilken der fastsættes en opkøbsordning for destruering af dyr på over 30 måneder og navnlig dyr, som ikke BSE-testes før slagtning.

(3) Forordning (EF) nr. 2777/2000 anvendes til senest den 30. juni 2001. I Kommissionens beslutning 2000/764/EF af 29. november 2000 om BSE-test af kvæg og om ændring af beslutning 98/272/EF om epidemiologisk overvågning for overførbare spongiforme encephalopatier [4] er det fastsat, at medlemsstaterne skal sikre, at alt kvæg på over 30 måneder, der slagtes normalt til konsum, senest fra den 1. juli 2001 underkastes en af de godkendte hurtige test, der er opført i bilag IV, afsnit A, til beslutning 98/272/EF af 23. april 1998 om epidemiologisk overvågning for spongiforme encephalopatier og om ændring af beslutning 94/474/EF [5], senest ændret ved beslutning 2000/764/EF.

(4) På denne baggrund bør der fastsættes bestemmelser om en ny særlig opkøbsordning for kød af testede dyr, hvorefter medlemsstaterne senest fra den 1. juli 2001 kan oplagre kød i stedet for at destruere det, idet ordningen vil kunne anvendes tidligere i de medlemsstater, der ønsker at anvende den inden nævnte dato, eller i medlemsstater, der bemyndiges til ikke mere at anvende forordning (EF) nr. 2777/2000.

(5) I betragtning af BSE-krisens omfang og dens sandsynlige varighed og dermed også omfanget af de bestræbelser, der er nødvendige for at støtte markedet, bør Fællesskabet og medlemsstaterne være fælles om bestræbelserne, navnlig i betragtning af det store antal dyr, der forventes opkøbt under ordningen, og de begrænsede budgetmidler, som EU kan afsætte til finansieringen.

(6) Forordningen skal ikke anvendes i Det Forenede Kongerige, da der allerede i Kommissionens forordning (EF) nr. 716/96 af 19. april 1996, om ekstraordinære støtteforanstaltninger for oksekødsmarkedet i Det Forenede Kongerige [6], senest ændret ved forordning (EF) nr. 1176/2000 [7], er fastsat bestemmelser om en særlig ordning i den medlemsstat for dyr på over 30 måneder.

(7) Forsendelser af kød fra Det Forenede Kongerige og Portugal vil fortsat være omfattet af Rådets beslutning 98/256/EF af 16. marts 1998 om hasteforanstaltninger til beskyttelse mod bovin spongiform encephalopati, om ændring af beslutning 94/474/EF og om ophævelse af beslutning 96/239/EF [8], senest ændret ved Kommissionens beslutning 98/692/EF [9] for Det Forenede Kongeriges vedkommende, og Kommissionens beslutning 98/653/EF af 18. november 1998 om hasteforanstaltninger som følge af forekomsten af bovin spongiform encephalopati i Portugal [10], senest ændret ved beslutning 2000/104/EF [11].

(8) For at sikre, at ordningen fungerer korrekt, bør spekulationsforretninger med kød og dyr forhindres. Der bør i den forbindelse fastsættes en mindsteperiode for, hvor længe dyrene skal holdes i den medlemsstat, hvor de leveres.

[1] EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21.
[2] EFT L 321 af 19.12.2000, s. 47.
[3] EFT L 19 af 20.1.2001, s. 11.
[4] EFT L 305 af 6.12.2000, s. 35.
[5] EFT L 122 af 24.4.1998, s. 59.
[6] EFT L 99 af 20.4.1996, s. 14.
[7] EFT L 131 af 1.6.2000, s. 37.
[8] EFT L 113 af 15.4.1998, s. 32.
[9] EFT L 328 af 4.12.1998, s. 28.
[10] EFT L 311 af 20.11.1998, s. 23.
[11] EFT L 29 af 4.2.2000, s. 36.

(9) Opkøbte produkter vil kunne sælges efter den 1. januar 2002, når den ordning med obligatorisk oprindelsesbaseret mærkning, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 af 17. juli 2000 om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 820/97 [1], anvendes. Mærker for produkterne skal derfor indeholde en angivelse af det eller de lande, hvor de pågældende dyr blev født og opdrættet, jf. artikel 13, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1760/2000, i givet fald sammen med de angivelser, der er fastsat i artikel 2, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1825/2000 [2] om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 1760/2000.

(10) For at opnå den størst mulige omkostningseffektivitet bør opkøb begrænses til kategorier af dyr på over 30 måneder, hvorved dyr kan trækkes tilbage fra markedet med de lavest mulige omkostninger. For at gøre ordningen mere effektiv bør opkøb besluttes efter licitation.

(11) Markedspriserne for de kategorier, som ordningen omfatter, herunder især priserne for køer, som er den mest repræsentative kategori, varierer meget fra medlemsstat til medlemsstat. Det bør derfor bestemmes, om markedssituationen for køer i en medlemsstat er så svag, at den berettiger til ekstraordinær markedsstøtte. I den forbindelse bør der anvendes en ordning med nationale udløsningspriser. Udløsningspriserne bør fastlægges ud fra de gennemsnitlige markedspriser for en repræsentativ kvalitet i de seneste tre år med normal markedssituation.

(12) For at opnå de størst mulige virkninger på markedet bør det bestemmes, at der fastsættes en maksimumsopkøbspris for hver medlemsstat, hvor der kan opkøbes dyr efter udløsningsprisordningen. Maksimumsopkøbsprisen bør fastsættes under hensyn til det beløb, der svarer til nettoomkostningerne ved slagtning til konsum. Der bør ikke fastsættes en maksimumsopkøbspris, som overstiger den gældende markedspris, forhøjet med nævnte beløb.

(13) Der bør fastsættes bestemmelser om betingelserne for levering og betaling af den mængde, der gives tilslag for. Betalingerne til tilslagsmodtagerne bør kunne justeres inden for visse grænser, hvis det kød, der faktisk leveres, afviger fra den for licitationen gældende referencekvalitet.

(14) Medlemsstaterne bør selv kunne afgøre, om kød, der opkøbes, skal oplagres eller tilintetgøres. Hvis kødet tilintetgøres, bør medlemsstaterne træffe alle nødvendige foranstaltninger for at sikre den endelige destination af det pågældende kød. Hvis kødet oplagres, bør medlemsstaterne fastlægge passende oplagringsmetoder.

(15) For at undgå markedsforstyrrelser bør oplagrede produkter kun kunne markedsføres, hvis Kommissionen efter høring af forvaltningskomitéen har givet sin godkendelse. Hvis produkter frigives og leveres som humanitær hjælp, bør det sikres, at internationale aftaler overholdes.

(16) I betragtning af omkostningerne ved den ordning, der skal finansieres af de nationale myndigheder, bør indtægterne fra salg af oplagrede produkter tilfalde medlemsstaterne.

(17) Kommissionens eksperter bør kunne efterprøve, at gældende bestemmelser overholdes.

(18) Forvaltningskomitéen for Oksekød har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Medlemsstaterne opkøber kølede, hele eller halve slagtekroppe af kvæg på over 30 måneder i følgende kategorier, jf. artikel 3, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 1208/81 [3]:

— kategori B

— kategori D og

— kategori E.

2. Kølede hele og halve slagtekroppe kan kun opkøbes, hvis de:

— stammer fra dyr, som ved slagtning blev testet negativt ved en af de godkendte hurtige test, der er opført i bilag IV til beslutning 98/272/EF

— er påført den sundhedsmærkning, der er omhandlet i kapitel XI i bilag I til Rådets direktiv 64/433/EØF [4]

— stammer fra dyr, der har opholdt sig på en eller flere bedrifter i den pågældende medlemsstat i mindst seks måneder før slagtning

— stammer fra dyr, der blev slagtet højst seks dage tidligere

— frembydes i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1208/81. I givet fald anvendes artikel 1, stk. 2 og 3, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 563/82 [5], når slagtevægten bestemmes. Medlemsstaterne kan fastsætte yderligere særlige betingelser for frembydelsen af slagtekroppe

[1] EFT L 204 af 11.8.2000, s. 1.
[2] EFT L 216 af 26.8.2000, s. 8.
[3] EFT L 123 af 7.5.1981, s. 3.
[4] EFT 121 af 29.7.1964, s. 2012/64.
[5] EFT L 67 af 11.3.1982, s. 23.

— er klassificeret korrekt ifølge handelsklasseskemaet i forordning (EØF) nr. 1208/81

— er identificeret ved slagtenummer og et stempelmærke, der angiver kategori og kropsbygning

— er mærket i overensstemmelse med den ordning, der blev indført ved forordning (EF) nr. 1760/2000, herunder oplysningerne i artikel 13, stk. 5, i den forordning.

Artikel 2

1. Opkøbsprisen for kølede slagtekroppe, som en medlemsstat opkøber i henhold til forordningen, fastlægges ved licitation.

2. En licitation åbnes i en medlemsstat, som i to på hinanden følgende uger noterer en gennemsnitlig markedspris for referenceklassen i kategori D, der er lig med eller lavere end udløsningsprisen i bilag I for den pågældende medlemsstat.

Opkøb ved licitation suspenderes i en medlemsstat, som i to på hinanden følgende uger noterer en gennemsnitlig markedspris for referenceklassen i kategori D, der er højere end udløsningsprisen i bilag I for den pågældende medlemsstat.

Kommissionen træffer beslutning om åbning eller suspension af licitation som ovenfor nævnt.

3. Referenceklassen er 04 i Irland og 03 i de øvrige medlemsstater.

4. Licitationsbetingelserne er fastsat i bilag II.

5. Forordningens bestemmelser tjener som permanent almindelig licitationsbekendtgørelse. For hver licitation udfærdiger interventionsorganerne en licitationsbekendtgørelse, som offentliggøres senest fredagen før den dato, der er sidste frist for indgivelse af bud, med angivelse af adresse for de myndigheder, som kan modtage bud. Fristen for indgivelse af bud er kl. 12.00 (Bruxelles-tid) på de datoer, der er nævnt i bilag III.

Inden 24 timer efter udløbet af fristen for indgivelse af bud underretter interventionsorganerne Kommissionen om de bud, de har modtaget.

Artikel 3

1. På grundlag af de bud, der modtages for hver licitation, fastsættes der efter proceduren i artikel 43 i forordning (EF) nr. 1254/1999 en maksimumsopkøbspris for referenceklassen. Prisen kan variere fra medlemsstat til medlemsstat.

Maksimumsopkøbsprisen kan ikke overstige udløsningsprisen, forhøjet med 14 EUR pr. 100 kg slagtevægt.

2. Bud afvises, hvis:

— den tilbudte pris er højere end den gældende pris for referenceklassen i kategori D forhøjet med 14 EUR pr. 100 kg slagtevægt

— den tilbudte pris er højere end maksimumsopkøbsprisen i stk. 1.

3. Kommissionen kan beslutte ikke at give tilslag.

4. Rettigheder og forpligtelser i forbindelse med en licitation kan ikke overdrages.

Artikel 4

1. Myndighederne underretter straks de bydende om resultatet af en licitation.

Samtidig underrettes tilslagsmodtagerne om den mængde, der skal leveres, og den pris, der gives tilslag for.

2. Den mængde, der gives tilslag for, leveres inden 17 kalenderdage efter den dag, hvor forordningen om fastsættelse af maksimumsopkøbsprisen offentliggøres. Medlemsstaten kan i undtagelsestilfælde forlænge fristen med højst en uge.

Under hensyn til bestemmelserne i stk. 3 fastlægger medlemsstaten overtagelsesstedet og offentliggør det i den licitationsbekendtgørelse, der er nævnt i artikel 2, stk. 5.

3. Leverede slagtekroppe accepteres og overtages, når myndighederne har kontrolleret, at de opfylder kravene i forordningen. Myndighederne kontrollerer systematisk vægten, de registrerer vægten og klassificeringen af hver slagtekrop, og de opbevarer registrene.

4. Hvis den mængde, som faktisk leveres og accepteres, er lavere end den mængde, der er givet tilslag for:

a) frigives sikkerheden fuldt ud, hvis forskellen ikke overstiger 5 %

b) inddrages sikkerheden, bortset fra tilfælde af force majeure:

— delvis, svarende til de mængder, der ikke leveres eller ikke accepteres, hvis forskellen ikke overstiger 15 %

— fuldt ud i andre tilfælde.

Artikel 5

1. Myndighederne betaler tilslagsmodtagerne den tilbudte pris senest 65 dage efter afslutningen af overtagelsen af de pågældende produkter.

2. Prisen betales kun for den mængde, der faktisk leveres og accepteres, inden for den mængde, der er givet tilslag for.

3. Hvis slagtekroppe af andre kvaliteter end O overtages, justeres den pris, der skal betales tilslagsmodtageren for de pågældende slagtekroppe, ved hjælp af de koefficienter, der er fastsat i bilag IV.

4. Den kurs, der skal anvendes på maksimumsopkøbsprisen og den pris, der gives tilslag for, er den vekselkurs, som gælder på datoen for ikrafttrædelsen af forordningen om fastsættelse af maksimumsopkøbsprisen i forbindelse med den pågældende licitation.

5. EU medfinansierer 70 % af prisen af kød, der opkøbes i henhold til forordningen.

Medlemsstaten finansierer de resterende 30 % og alle omkostninger i forbindelse med foranstaltningerne i henhold til artikel 6, 7, 8 og 9.

Artikel 6

Når kødet er overtaget, kan myndighederne anvende det i overensstemmelse med artikel 9 eller tilintetgøre det i overensstemmelse med artikel 7, eventuelt efter oplagring.

Artikel 7

Hvis kødet tilintetgøres, træffer myndighederne alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at kødet er forarbejdet til kødbenmel og talg, og at de fremstillede produkter ikke kan anvendes til konsum eller foder.

Artikel 8

1. Hvis kødet oplagres, kan myndighederne oplagre det som ikke-udbenet eller udbenet kød eller som konserverede produkter. Den enkelte medlemsstat fastsætter de nærmere bestemmelser for opskæring, udbening, konservering, oplagring og/eller andre foranstaltninger i forbindelse med produkterne og deres oplagring.

2. Medlemsstaterne underretter i slutningen af måneden for den foregående måned Kommissionen om mængderne af oplagrede produkter og deres kendetegn.

3. Under oplagringen foretager myndighederne kontrol med regelmæssige mellemrum for at fastslå, at produkterne fortsat er oplagret.

Artikel 9

1. Hvis kødet påtænkes anvendt til andre formål end det i artikel 7 nævnte, kan det frigives:

— uden en særlig destination eller anvendelse
— med en særlig destination eller anvendelse på Fællesskabets marked
— med henblik på kommerciel eksport
— som humanitær hjælp i et tredjeland.

Anvendes kødet i overensstemmelse med tredje eller fjerde led, ydes der ikke eksportrestitutioner for de pågældende mængder.

2. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at produkter, der frigives i henhold til de sidste tre led i stk. 1, anvendes efter formålet.

3. Når produkter frigives i henhold til de sidste tre led i stk. 1, skal det ske på en sådan måde, at markedet ikke forstyrres, og at direkte konkurrence med afsætning af interventionsprodukter undgås.

4. Frigivelse af produkter som omhandlet i stk. 1 kan kun ske med forhåndsgodkendelse fra Kommissionen, der følger proceduren i artikel 43 i forordning (EF) nr. 1254/1999.

5. Hvis en medlemsstat ønsker at frigive oplagrede produkter og levere dem som humanitær hjælp til et tredjeland, skal den sikre sig, at alle relevante bestemmelser i internationale aftaler overholdes.

Artikel 10

Indtægter fra salg af produkter i henhold til denne forordning tilfalder den pågældende medlemsstat.

Artikel 11

Kommissionens eksperter, der i givet fald ledsages af medlemsstaternes eksperter, kan foretage kontrol på stedet for at sikre, at forordningens bestemmelser overholdes, jf. dog artikel 9 i Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 [1].

Artikel 12

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes i alle medlemsstater undtagen Det Forenede Kongerige fra den 1. juli til den 31. december 2001. Fra det tidspunkt, hvor forordningen træder i kraft:

— anvendes den i de medlemsstater, som ikke mere anvender forordning (EF) nr. 2777/2000 i henhold til artikel 3, stk. 4, i den forordning
— kan den anvendes i andre medlemsstater, som underretter Kommissionen, hvis og fra hvilket tidspunkt de ønsker at anvende den.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. april 2001.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

[1] EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.

BILAG I

Udløsningspriser som omhandlet i artikel 2, stk. 2

(EUR/100 kg slagtevægt)

	Indtil 30. juni 2001	1. juli — 31. december 2001
Belgien	180,0	167,3
Danmark	178,2	165,6
Tyskland	177,7	165,2
Grækenland	158,0	146,9
Spanien	158,0	146,9
Frankrig	218,3	202,9
Irland	193,3	179,6
Italien	158,0	146,9
Luxembourg	188,2	174,9
Nederlandene	185,2	172,1
Østrig	161,5	150,1
Portugal	158,0	146,9
Finland	169,4	157,4
Sverige	205,7	191,1

BILAG II

Licitationsbetingelser

Bud

1. Kun følgende kan indgive bud:
   a) autoriserede kreaturslagterier som omhandlet i artikel 3, stk. 1, litra A), litra a), i direktiv 64/433/EØF uanset deres retlige status
   b) kvæg- og kødhandlende, der på slagterierne lader foretage slagtning for egen regning, og som er opført i et nationalt momsregister.
2. De bydende deltager i licitationen ved at indgive deres bud til myndighederne i den medlemsstat, hvor licitationen indledes, enten ved at indgive et skriftligt bud med kvittering for modtagelse eller ved enhver anden skriftlig meddelelse med kvittering for modtagelse, som myndighederne accepterer.
3. En bydende kan kun indgive ét bud pr. licitation.

   Medlemsstaterne sikrer sig, at bydende er indbyrdes uafhængige, hvad ledelse, personale og drift angår.

   Er der nærliggende grund til at antage, at det ikke er tilfældet, eller at et bud ikke svarer til de økonomiske realiteter, tages buddet kun i betragtning, hvis den bydende fremlægger relevant bevis for, at andet afsnit er overholdt.

   Konstateres det, at en bydende har indgivet mere end ét bud, afvises alle bud fra denne bydende.
4. I buddet angives:
   a) den bydendes navn og adresse
   b) den samlede mængde, udtrykt i tons, af produkter i de berørte kategorier
   c) pris i EUR pr. 100 kg produkter i referenceklassen i kategori D, afrundet til højst to decimaler.
5. Et bud er kun gyldigt, hvis:
   a) det vedrører mindst 10 tons
   b) det ledsages af en skriftlig erklæring fra den bydende om, at han vil overholde alle bestemmelser i den pågældende licitation
   c) der føres bevis for, at den bydende inden udløbet af fristen for indgivelse af bud har stillet licitationssikkerhed for den pågældende licitation, som fastsat nedenfor.
6. Bud kan ikke trækkes tilbage efter udløbet af fristen for indgivelse af bud.
7. Buddene er fortrolige.

Sikkerhed

1. Opretholdelse af buddet efter udløbet af fristen for indgivelse af bud og levering af produkterne på det aftalte overtagelsessted inden udløbet af den frist, der er fastsat i artikel 4, stk. 2, udgør primære krav, hvis gennemførelse sikres ved, at der stilles en sikkerhed på 25 EUR pr. 100 kg.

   Sikkerhed stilles over for myndighederne i den medlemsstat, hvor buddet indgives.
2. Sikkerhed stilles i form af kontant indbetaling, jf. artikel 13 og artikel 14, stk. 1 og 3, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 [1], eller i en af de former, der er fastsat i forordningens artikel 8, stk. 2.
3. Sikkerhed for bud, der ikke accepteres, frigives, så snart licitationsresultatet offentliggøres.

   Sikkerhed for bud, der accepteres, frigives, når produkterne er overtaget, jf. dog artikel 4, stk. 4.

---

[1] EFT L 205 af 3.8.1985, s. 5.

BILAG III

Datoer som omhandlet i artikel 2, stk. 5

17. april 2001

30. april 2001

14. maj 2001

28. maj 2001

11. juni 2001

25. juni 2001

9. juli 2001

23. juli 2001

27. august 2001

10. september 2001

24. september 2001

8. oktober 2001

22. oktober 2001

12. november 2001

26. november 2001

10. december 2001

BILAG IV

Koefficienter som omhandlet i artikel 5, stk. 3

Kvaliteter

	S E U R	O	P
Belgien	1,13 (1)	1,00	0,74
Danmark	1,24	1,00	0,78
Tyskland	1,12	1,00	0,74
Grækenland	1,15	1,00	0,98
Spanien	1,27	1,00	0,67
Frankrig	1,22	1,00	0,88
Irland	1,07	1,00	0,91
Italien	1,17	1,00	0,89
Luxembourg	1,20 (1)	1,00	0,83
Nederlandene	1,07	1,00	0,92
Østrig	1,09	1,00	0,87
Portugal	1,17	1,00	0,83
Finland	1,15	1,00	0,84
Sverige	1,09	1,00	0,76

(1) Hvis leverede slagtekroppe klassificeres som S eller E, er koefficienten 1,65.